

LA ASPIRACION

PERIODICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

AÑO VIII

EDICIONES
Betanzos mes.
Fuera de esta ciudad. Trenes.
Extranjero ad.

EDICIONES
2 m.

EDICIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas mortuorias y de aniversario a precios económicos.

NUM. 412

BETANZOS. — 13 de Agosto de 1911

LAS FIESTAS DE NUESTRO PATRONO S. ROQUE

Por fin tenemos fiestas de S. Roque, apesar de los obstáculos que a su realización se opusieron cuando se trató de consignar en él presupuesto una modestísima cantidad para las mismas, los tradicionales festejos del Patrono de la ciudad, se organizaron y hoy comienzan por el orden que el siguiente programa indica.

Claro está que los espectáculos públicos que estos días se celebran, no podrán trasponer los límites de una humilde categoría, y que todos ellos vendrán escatimados y comprimidos por la pobreza de recursos; más, así y todo, debemos ser justos y conceder un aplauso a la Comisión municipal y muy particular al alcalde señor Leis, que casi casi ha realizado el milagro de los cinco peces y tres panes; pues con una exigua cantidad han conseguido arribar a la formación de un variado y relativamente lucido programa, y nunca con más propiedad puede decirse aquello de «un pequeño chico de muchas cosas».

Juzguen nuestros lectores por la muestra:

Día 14.

Por la tarde, paseo amenizado por la Banda municipal. Por la noche, velada con iluminación eléctrica, en la qual habrá cinematógrafo al aire libre.

Día 15.

Diana y salvas de bombas indicarán el comienzo de los festejos de este día. A las doce, globos de figuras y colores. A las seis de la tarde solemnísima procesión, presidida por el Ilustre Ayuntamiento, autoridades e invitados.

A las diez de la noche, velada y gran paseo, amenizado por la Banda municipal, que ejecutará el siguiente programa, bajo la dirección de su inteligente maestro D. Antonio Segura.

—Toros en Aranjuez, Pasodoble.
—Cequeteando, Gavota.
—Viuda Alegre, Fantasia.
—Alma de Dios, Fantasia.
—Conde de Luxemburgo, Tanda de Valses.
—Retreta final.

Magnífico globo con estrellón de fuego y función de pirotecnia, a cargo de D. Manuel Miraflores, de Haro (Logroño) en la que se quemarán las

hermosas piezas de plaza siguientes:

—Serpientes de Faraón.
—Vengadora.
—Árbol Chino.
—Juego de Espadas.
—Neptuno.
—Planeta y Satélites.
—Grandioso Final.

Día 16.

A las ocho de la mañana, salvas de bombas y dianas y alboradas. Feria de ganados, comenzando a las diez. A las once, la Ilustre Corporación municipal, acompañada de las autoridades y representaciones invitadas, saldrá de la Casa Consistorial para asistir a la solemne función religiosa. A la entrada y a la salida de esta función, se dispararán variados fuegos, salvas de bombas y se elevarán globos caprichosos. A las seis de la tarde, paseo amenizado por la Banda municipal, cuya colectividad ejecutará lo siguiente:

—Ángelillo, Pasodoble.
—Corte de Faraón, Fantasia.

—Moros y Cristianos, Fantasia.

—Mi Esperanza, Mazurka.
—Guardia de Cops, Pasodoble.

Juegos de cucañas y globos grotescos de alta y sorprendente novedad, de la industria de D. Claudio Pita.

A las diez, anunciada por el disparo de bombas, gran velada; durante ella, espléndida iluminación á la veneciana, que ocupará la extensa plaza. Brillante iluminación eléctrica en ambos Cantones. A las diez y media, famoso globo grande de enormes dimensiones, interesante decoración y hermosa barquilla de fuego con luces de colores. Seguidamente, función pirotécnica, compuesta de variados fuegos de aire y plaza, de lo más nuevo y llamativo. Formarán parte de esta función y se quemarán a intervalos los juguetes titulados:

—Fuente de los Milagros.
—Templo de Salomón.
—Salamandras Locas.
—Caracoles Encontrados.
—Cruz de Malta.

—Magnífica Portada.

—Traca Valenciana.

—Toro de Fuego.

—Ramilletes Finales.

En esta velada ejecutará la Banda municipal, dirigida por su Director D. Antonio Segura, el siguiente programa:

—La muerte del Torero, Pasodoble.
—Aretaña, Mazurka.
—Método Goritz, Fantasia.
—Aires Gallegos, Rapsodia.
—Sobre la cumbre, Vals.
—Retreta final.

A las doce y media de la noche, al disparo de bombas, dará fin la fiesta de este día.

Día 17.

En la tarde de este día, tendrá lugar en la explanada del ferrocarril de Betanzos a El Ferrol, un animado paseo y concurso de foot-ball y en la ría regatas á remo. Estos deportes tendrán programas especiales y premios para los equipos vencedores.

Por la noche en la plaza del Campo, verbena, quemándose durante ella los fuegos de artificio: «Jardinería».

CAPITULO X

—Te lo diré cuando ahora lo veas morir a tus pies! exclamó, y al mismo tiempo dirigiéndose a dos de los servidores que la acompañaban, mandó que condujesen á su presencia al capitán Langefeld que habían logrado sorprender y traían preso en uno de los ocultas estancias del convento, dando orden de que si se resistía lo matasen.

—Quieres ahora saber, dijo después á Susana, quien aborrece y quien ansia perder su sangre y la tuya?... mírame bien, reconoce la mujer que varias veces recurrió á tu compasión, yo te acompañé

debiera tener las pálidas y hundidas de los ayunos. Esas ricas galas que vestías hermosa, la seda que cintre vuestra gentil y esbelto tallo, esos cabellos que exhalan suaves aromas flotando en ese cuello más blanco que el marfil y que adornan las perlas y el oro, están rebelándose que sois una vil cortesana, cuya alma es incapaz de enmienda y de arrepentimiento.

—¿Venís á matarme? repitió Susana extendiendo hacia él sus manos en ademán suplicante.

—¿Qué hicisteis señora del tiempo que os di? dijo con voz aterrador a otra vez San Román y arrojando el sombrero y la capa, descubriéndose enteramente continuó:

—Alzad los ojos, clavadlos en mi, recordad cuán joven he encanecido, la frente arrugada con tanto sufrir y yo sin embargo no he sido culpable. ¿Qué hicisteis señora del tiempo que os di? Estais preparada para vuestro fin?

Confieso que he sido indigna de vos, pero el cielo es testigo de cuanto he combatido antes de ser criminal, el llanto que he vertido sin cesar. No he podido pagar el fuego de la pasión que me de-

«Espejo Oriental» y «Juego de Golondrinas». También habrá cinematógrafo público.

A las diez de la noche, darán principio los brillantes bailes en obsequio a los forasteros, que se celebrarán en los salones de las sociedades «Ter-tulia Círculo» y «Liceo Recreativo».

Día 18.

Tendrá lugar en este día la tradicional gira a los Caneiros, celebrándose en este delicioso campo el baile campestre y en el río Mandeo la batalla de flores y serpentinas. Al regreso iluminación eléctrica en el Puenteviejo y serenata marítima, elevándose globos de colores y quemándose los fuegos de plaza: «Cenador Romano» y «Juegos de Venus». A la gira asistirán la Banda municipal, otra popular, gaiteros y rondallas.

* * *

Como verán nuestros lectores por el programa de las fiestas que en otro lugar publicamos, este año han desaparecido de la escena pública, las danzas gremiales y los gigantones y cabezudos.

Por lo que toca a estas comparsas simbólicas, estuvo muy acertada la comisión al decretar su ostracismo, porque dejaban muy mal parado el decorum local ante los forasteros, con su vestimentaridícula, ramplona y estrañaria.

LOS CANEIROS

Ya está cerca, brigantinos,

vuestra hermosa fiesta clásica, la que nombráis con orgullo y la que esperáis con ansia, por ser en toda Galicia conocida y celebrada.

Los Caneiros! Solo al nombre de tan sencilla palabra, el corazón se desborda y dentro del pecho salta lleno de inefable gozo y de dulces esperanzas, por disfrutar de una fiesta tan amena, culta y grata.

Preparad, pues, brigantinos, con presteza vuestras barchas y hacedlas bogar ligeras por las transparentes aguas del Mandeo, que orgulloso sus fertiles campos baña.

Yo también, como otros años, echaré mi cuarto a espadas, y de esa excursión alegre seré parte interesada; que quiero ver de ese río el hermoso panorama que nos ofrece su cauce colocado entre montañas que surgen de sus riberas, elevándose galardas con sus bosques de castaños y extensas veredas de parras.

Y quiero allí, en los Caneiros, confundirme con la magna balumba de tanta gente, como alegre grita y salta, y ya merienda escondida tras las verdes enramadas, alegre por los efectos del Rivero ó de la caña, baila al compás de las notas de las estridentes gaitas, ó los armónicos ecos de la magnifica banda que el simpático Segura dirige con arte y gracia.

Quiero admirar á las lindas brigantinas cuando pasan bajo la agradable sombra de los plátanos y acacias luciendo sus bellos rostros y sus primorosas galas, vertiendo rayos de fuego de su eléctrica mirada, y aprisionando en sus redes muchas inocentes almas.

Quiero rendir mis sentidos por la broma y la algazara; y si siento que mis fuerzas con el calor se quebrantan, tomaré para reanimarme un vaso de leche helada, de la que solo Barreiro es autor con justa fama.

Y después, cuando la noche extienda sus negras alas invitando á los romeros á emprender la retirada, deseo ver el conjunto de tantos cientos de barchas brillando con los reflejos de mil luces venecianas, deslizarse blandamente al menso correr del agua, chocándose muchas veces y otras marchando pegadas como inocentes hermanos que se buscan y se abrazan.

Y sentir en todas ellas la estrepitosa algazara que promueven los muchachos y las hermosas muchachas, que entre corteses piropos y entre risas que matan, comen, beben, gritan, rien, cantan, bullen, brincan, saltan y al fin conciuyen con una ruda y vistosa batalla de serpentinas y flores, que dejan cubierta el agua.

de una alfombra de colores y el espacio de fragancia.

Y de este modo gozando mientras la marea baja, llegar hasta el Puenteviejo límite de la jornada, donde millares de luces multicolores refractan sus eléctricos destellos sobre las serenas aguas, en armónico contraste con las luces venecianas.

JQué espectáculo más bello! JQué fiesta más animada! Para ella tendré un recuerdo y siempre mis alabanzas.

Animo, pues, brigantinos, a los Caneiros en masa; con el semblante risueño, con la alegría en el alma.

Que ese día delicioso deben bogar nuestras barchas por el tranquilo Mandeo, constantemente bañadas; por encima con Champagne y por debajo con agua.

Mauro Jardeñon.

Betanzos, 8 Agosto 1911.

Sección Local

El joven alumno militar D. Francisco Lafont, acaba de obtener dos brillantes triunfos en las Academias de Artillería y de Infantería, consiguiendo en ambas honorables notas de calificación y por consiguiente el ingreso con el número 7 en la primera y con el 30 en la segunda, optando, como es natural, por ingresar en la primera.

Sea enhorabuena.

La sociedad «Hijos de Betanzos» en la Argentina, ha sumado un noble rasgo más a la fecunda historia de méritos con que cuenta ya, no obstante sus contados años de vida social.

El generoso acto realizado por tan altruista colectividad que nos referimos, consiste en la fraternal protección dispensada al hijo de esta ciudad José Vázquez Pérez, quien hallándose enfermo y apesar de no pertenecer a la sociedad «Hijos de Betanzos», esta meritísima agrupación le tendió bondadosamente su mano benéfica, y después de prestarle su magnánimo apoyo en la capital bonaerense, le facilitaron el pasaje para regresar á su pueblo natal, a fin de reponer su salud en la casa paterna.

Que el cielo premie la hermosa caridad de los amantes hijos de Betanzos.

— 92 —

Voraba. No me ha sido dado huir de mi fatal destino, podeis matarme pero no extinguir mi eterna pasión. ¡Venis á matarme! ¡Heridme!

Asombrado quedó San Román con una declaración de amor tan firme, tan decidida á presencia misma de la muerte. Alzóla del suelo diciéndole:

— Levantaos que no os quiero dar por ahí a la muerte que merece tanto vuestra adultera pasión. Tranquilízao señora, he rogado mucho por vos y aún os conceden otra vez por piedad la vida.

— ¿Y quién sino vos tiene derecho á disponer de mi vida?

— Una mujer implacable que os aborrece en extremo y aún más á vuestro padre.

— A mi padre exclamó Susana, en que ha podido ofenderle el infeliz?

Apareció en aquel instante en la entrada de la escalera subterránea por donde habían bajado los cartujos, doña Césa-ri Visconti, la anciana que le había acompañado a Moulin despe Paris, pero no era raja de miserable mendiga como entonces, sino ricamente vestida y ostentando

— 93 —

en su frente la corona ducal y seguida de cuatro hombres armados con brujidas espadas.

En las primeras horas de la mañana del jueves último, fué robada la casa de Jesús Parga, vecino del lugarr de Queirís, en la parroquia de San Salvador de Collantes.

El ladrón, aprovechando la ausencia del dueño de la casa, que con dos hijos había salido a trabajar al jornal en una finca que D. Bernardo Vales, así como la de la mujer del Parga, que había venido a Betanzos para hacer compras, violentó la puerta de la calle, valiéndose, sin duda, de una palanqueta, y ya dentro de la casa, descerrajó dos baules, llevándose de ellos el dinero y ropas en buen uso contenidas en los mismos.

Cuando, poco tiempo después de perpetrado el robo, penetró en la casa una hija del matrimonio y se encontró con la puerta exterior abierta y los baules forzados, corrió á esta ciudad para comunicar á su madre la triste noticia, la que puso el hecho en conocimiento de la Guardia civil.

Enmediatamente salió una pareja en persecución del malhechor, al que varios vecinos habían visto por la carretera de Castilla con un llo de ropa bajo el brazo.

Las activas pesquisas puestas en práctica por la benemérita, no fueron infructuosas al parecer; pues trajeron detenido á un sujeto, que dijo llamarse Justo Felipe Losada, natural de Cáceres, sin domicilio ni residencia conocida, el cual ingresó en la Cárcel á disposición del Juzgado, y se dice que hay indicios y hasta alguna prueba de ser él el verdadero autor del robo de Queirís.

Se encuentra en Betanzos el sustituto capitán de Infantería D. Eloy Soto.

Sea bienvenido.

Hallase en Santiago, donde estos días se practicaron una dolorosa operación quirúrgica por prestigiosos médicos compostelanos, el ilustrado sobrestante de Obras públicas don

Antonio Lago Freire, por cuya apreciable salud hacemos cristianos votos al cielo deseando vivamente su pronto regreso a Betanzos totalmente restablecido de su dolencia.

E joven carretero Excelso Santos vecino de la Angustia, tuvo la desgracia de que el carro que conducía desde la Coruña a Betanzos alcanzase con una de sus ruedas cerca del Burgo á un niño de 20 meses que jugaba en la carretera: el que a consecuencia de tan desgraciado incidente falleció pocos momentos después.

El Santos fué detenido y conducido á la cárcel de la capital de don.

de salió anteayer con libertad provisional.

La solución á la charada publicada en nuestro número anterior ha sido enviada á este semanario por correo interior y por varios aficionados que ocultan sus nombres con los seudónimos siguientes:

Un Charadista. Melitón. Brigo. Un desocupado y X.

En la sesión municipal supletoria de anteayer viernes, después de aprobar varias cuentas de gastos habidos en el pasado mes se acordó que nuestra Banda municipal tome parte en el Concurso de músicas municipales que el dia 2 del próximo Septiembre ha de celebrarse en la ciudad del Ferrol con motivo de las fiestas de Amboage, habiéndose recibido al efecto en esta A calida una atenta invitación del Presidente de la Junta de festejos D. Pedro Castro.

Nos parece muy bueno el acuerdo y sinceramente lo aplaudimos, porque aun sin ganar premio, es honroso para Betanzos que su música figure en aquella noble lid, seguros como estamos de que hará un airoso papel bajo la inteligente batuta de su competente profesor Sr. Segura.

**No bebas más,
este vicio no es más que
nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de ésta vez, sin contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza.

GRATUITA. Escríba hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra.

El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escribir para adquirirla la muestra gratuita, diríjase directamente a COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres.

Depósitos: En Betanzos, Farmacia del Dr. Fermín Couceiro Serrano Méndez Núñez número 8

Ha salido para Guitiriz donde pasará una larga temporada por prescripción facultativa el coadjunto de la parroquia de Santa María D. Francisco Vázquez Lojo.

Le deseamos un beneficioso aprovechamiento en su agradable salud en la toma de aquellas aguas minerales.

Hasta semana tuvimos entre nosotros una compañía de aerostación militar que procedente de Guadalajara pasó al Ferrol a practicar una serie de ensayos y estudios militares en el mar con buques de guerra con un globo cautivo y otro que llevan al efecto libre.

La compañía consta de 120 individuos y la manda el capitán señor Gordejuela y conducen varios camiones tirados por mulos y un automóvil para el transporte de globos, tubos grandes de hidrógeno y otros efectos para los ensayos, así como provisiones para los soldados.

PASATIEMPOS

CHARADA

**Por quinta tercera segunda,
quinta cuarta dos del Cid,
un todo, viejo soldado,
fue fusilado en Madrid.**

**Por nada torcer se pudo
el fallo del Tribunal;
que dos tres primera cuarta
dos justicia no es parcial.**

Mauro Jardeñon

Solución á la charada del número anterior,

ALCÁNTARA

COMUNICACIONES

Trenes descendentes

Mercancías con viajeros entre Betanzos y Coruña 6'33.

Tranvía entre Betanzos y Coruña 8'00

Mixto entre Madrid y Coruña 10'32.

Rápido, lunes, miércoles y viernes, entre Madrid y Coruña 13'28.

Tranvía entre Curtis y Coruña 14'06

Correo entre Madrid y Coruña 15'03

Tranvía entre Curtis y Coruña 19'30.

Monjerías entre Madrid y Coruña 21'22.

Trenes ascendentes

Correo entre Coruña y Madrid 9'44

Tranvía entre Coruña y Curtis 10'31.

Rápido, martes, jueves y sábados, entre Coruña y Madrid 12'08.

Tranvía entre Coruña y Curtis 17'09

Mixto entre Coruña y Betanzos 19'29.

Los trenes correos no admiten viajeros de 3^a clase entre Coruña y Curtis ó viceversa.

Los trenes tranvías admitirán toda clase de equipajes.

Correos

Conducción del Ferrol llega á las 6'30 y sale á las 18'30.

Correos de Coruña llega á las 8'30 y sale á las 14'45.

Mixto de Venta de Baños llega á las 9'45 y sale á las 19'00.

Correos de Madrid llega á las 18'00 y sale á las 7'30.

Mixto de Coruña llega á las 20'00 y sale á las 9'30.

Las horas son las de entrada y salida de la casa-correos.

Recaudos: Abegondo, Bergondo, Sada, Coiro y Aranga á las 9'00. Mondariz, Paderne y Triacastela á las 6'00.

Imposición de certificados, valores declarados, objetos asegurados y reclamaciones de los mismos de 11'30 á 12'30 y de 13'30 á 16'30 en los días laborables y en los domingos y días festivos de 10'00 á 11'00 y de 13'30 á 16'30.

Salida de carteleros: á las 9'00 y á las 11'00 y el de la Administración 5 minutos antes de la salida de cada correo.

Salida para el Ferrol á las 18'30.

Llegada á esta ciudad á las 6'00.

Servicio á la estación á las 7'30 8'50, 13'45 6'15 y 6'45.

Imp. Sres. de Castañeira.

HIGIENE DE LA BOCA

Elixir ALCODENTAL

Marca E.S.A.

DE LA UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA

Frasco: UNA PESETA

Dentífrico incomparable para la conservación de la dentadura y desinfección y limpieza de la boca, compuesta de antisépticos poderosos y de esencias naturales puras, según análisis del LABORATORIO MUNICIPAL DE MADRID.

Agua de colonia. Una peseta 40 céntimos frasco de medio litro.

De venta en Betanzos: Farmacia del Dr. FERMIN COUCEIRO SERRANO

Calle de Méndez Núñez núm. 8



INTERESANTE

Se compran casas, molinos talleres, fábricas, saltos de agua, empresas, negocios y fincas rústicas y urbanas de todas clases. Se colocan capitales al 8 p \circ con garantía absoluta, manejados por los capitalistas. Cédense gratis fincas de recreo y producción en esta provincia, casas de diverso precio en esta capital y otras poblaciones, fincas rústicas de 2 á 2.000 ferrados de sembradura de extensión. Negocios mercantiles é industriales de primer orden con beneficio del ciento por ciento al capital que se emplee.

Dirijirse á los señores Zapico y Compañía, calle de la Cordonería, 24 bajo

LA CORUÑA

LA ASPIRACIÓN

Periódico independiente de Betanzos

Precios de suscripción

En Betanzos un mes 50 céntimos.
Fuera de esta localidad, un trimestre 2 pesetas.
Extranjero un trimestre 4 idem.

PAGO ADELANTADO

Disponible

Inserciones

Anuncios, reclamos, y comunicados.
Esquelas mortuorias, idem aniversarios. Los precios son muy económicos.

PAGO ANTICIPADO

LA ASPIRACION
PERIODICO INDEPENDIENTE DE BETANZOS

Sr. D. _____